MESTNA KNJIŽNICA IZOLA
BIBLIOTECA CIVICA DI ISOLA
PUBLIC LIBRARY OF IZOLA

MESTNA KNJIŽNICA IZOLA

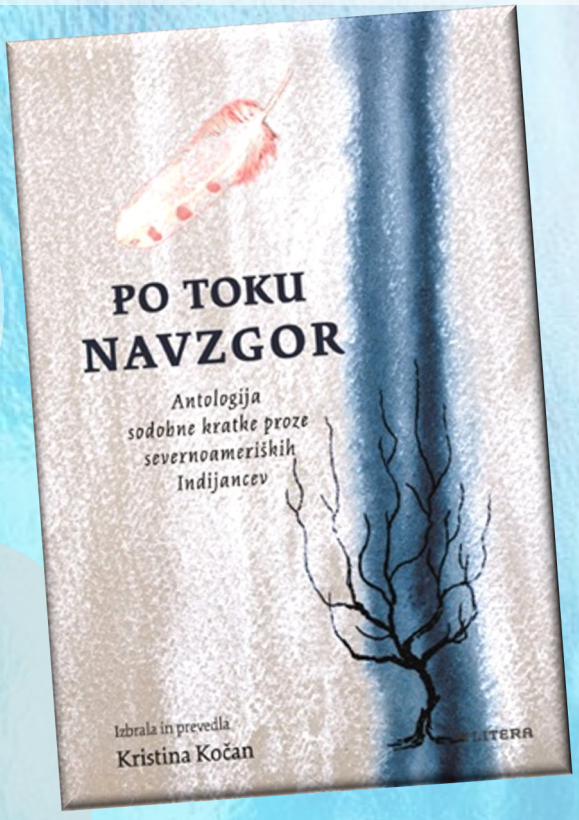
VABI NA SREČANJE

BRALNEGA KLUBA KIRA KNJIGA

JAK JAVNA AGENCIJA ZA KNJIGO RS

PO TOKU NAVZGOR - ANTOLOGIJA SODOBNE KRATKE PROZE SEVERNOAMERIŠKIH INDIJANCEV

V SREDO,
23. NOVEMBRA
2022
OB 18:30
v čitalnici Mestne knjižnice Izola



Zdi se, da so prvotni prebivalci Amerike vse odkar jih je Krištof Kolumb, misleč da se je znašel v Indiji, zmotno poimenoval Indijanci, pogreznjeni, nemara celo izgubljeni v projekcijah belega človeka. Sliko o Indijancih smo si pri nas večinsko ustvarili skozi holivudsko produkcijo in njene odvode, nekateri tudi skozi raziskovanje indijanske duhovnosti. Ti filtri so o Indijancih ustvarili množico stereotipov, ki trdovratno vztrajajo stoletja. Antologija sodobne kratke proze severnoameriških Indijancev skuša zgraditi most oziroma naliti živo vodo v brezno med stereotipom in resnico. To so zgodbe, ki jih pišejo sami pripadniki indijanske skupnosti s čimer prinašajo pogled od znotraj. Pogled, ki razbije tako idealizirano podobo vinetujevskega junaka na eni strani kot žalostno podobo od genocida uničenih zapitežev, ki zgolj nesrečno životarijo po rezervatih. Antologija, ki jo je sestavila in prevedla KRISTINA KOČAN, je prvovrstna literarna intervencija v našo divjezahodno iluzijo in bralski užitek.

Bralni klub vodi

DIANA PUNGERŠIČ,

literarna kritičarka in prevajalka.

Bralni klub Kira knjiga je projekt bralne kulture, ki ga sofinancira Javna agencija za knjigo Republike Slovenije.

Il gruppo di lettura Kira knjiga è parzialmente sostenuto dall'Agenzia per il libro della Repubblica di Slovenia.

La Biblioteca civica di Isola ha il piacere di invitarvi all'incontro del gruppo di lettura in lingua slovena **KIRA KNJIGA** che si terrà

MERCOLEDÌ, 23 NOVEMBRE 2022, ALLE 18. 30

nella sala di lettura della Biblioteca civica di Isola.

Parleremo dell'antologia PO TOKU NAVZGOR - ANTOLOGIJA SODOBNE KRATKE PROZE SEVERNOAMERIŠKIH INDIJANCEV

Conduce il gruppo di lettura **DIANA PUNGERŠIČ**, critica letteraria e traduttrice.